

## انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر شاه اسماعیل صفوی؛ مروری بر متون پژوهشی

افشین شکارچی<sup>۱</sup>

فاطمه شیخلووند<sup>۲</sup>

خدابخش اسدالهی<sup>۳</sup>

زیبا قاسمزاده ابلی<sup>۴</sup>

تاریخ وصول: ۱۴۰۰/۰۱/۱۱

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۵/۱۱

### چکیده

این پژوهش با هدف بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر شاه اسماعیل صفوی انجام گرفت. طرح پژوهش مروری و از نوع توصیفی و تحلیلی بر پایه‌ی منابع کتابخانه‌ای است. بر اساس نتایج و بررسی جامعه‌شناسی ادبیات (نشر و نظم) عصر شاه اسماعیل صفوی، وجود سطح بالایی از محتوای عصر شامل تغییرات اجتماعی، سیاسی، و فرهنگی در قالب‌های ادبی و تولیدات ادبی است. یافته‌های پژوهش بیانگر این است که زبان اکثر شعرای این عصر در راستای هویت دینی و حفظ وحدت ملی بود که اوضاع اجتماعی را ترسیم می‌کرد، لذا دوره صفوی نقطه قوت تاریخ کشور ما را تشکیل می‌دهد، چراکه وقتی دولت صفوی قوام گرفت و آنگاه که تثبیت شد، تحول عمیقی را در ایران آغاز کرد و گرچه این تحول با ابزارهای سنتی صورت می‌گرفت، اما سبب شکوفایی همه‌جانبه در ایران شد.

**واژگان کلیدی:** انسجام، ادبیات مقاومت، شاه اسماعیل صفوی، وضعیت اجتماعی، سیاسی و فرهنگی.

۱- دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد خلخال، دانشگاه آزاد اسلامی، خلخال، ایران.

۲- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد اردبیل، دانشگاه آزاد اسلامی، اردبیل، ایران. (نویسنده مسئول).  
sheikhlooand2000@gmail.com

۳- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد خلخال، دانشگاه آزاد اسلامی، خلخال، ایران.

۴- مری جامعه‌شناسی، دانشگاه فرهنگیان، اردبیل، ایران.

#### مقدمه

اهمیت آثار ادبی هر دوره به عنوان مبنای برای برقراری ارتباط با آن دوره و شناخت دقیق زوایای مختلف هر عصر مهم می‌باشد. لذا با شناخت آثار ادبی می‌توان به بسیاری از مسائل اجتماعی سیاسی فرهنگی و اقتصادی بی‌برد. این تحقیق شناخت و بیان جنبه‌های مختلف مسائل فرهنگی و اجتماعی و سیاسی دوره شاه اسماعیل صفوی می‌باشد. یکی از رویکردهای تازه در حوزه تحقیقات ادبی بررسی جامعه‌شناختی آثار بر جسته ادبی است، کاری که از یک‌سو مفاهیم جامعه‌شناختی را خصوصاً در ادبیات دوره صفوی که رویکرد اجتماعی آن بسیار بر جسته است نمایان می‌سازد و از سوی دیگر نگاه و شناخت تازه‌ای از این آثار به دست می‌دهد.

متداول‌ترین شیوه یافتن روابط ادبیات و جامعه، مطالعه آثار ادبی به عنوان مدارکی اجتماعی و تصاویری فرضی از واقعیت اجتماعی است. در این نیز شکی نیست که نوعی تصویر اجتماع را می‌توان از ادبیات به دست آورد؛ درواقع، این یکی از قدیمی‌ترین استفاده‌هایی است که محققان صاحب اسلوب از ادبیات کرده‌اند. در نتیجه در این پژوهش سعی بر آن است که عمدت‌ترین عوامل جامعه‌شناختی مرتبط در شکل‌گیری ادبیات عصر شاه اسماعیل صفوی آشکار شود، اهمیت این تحقیق شناخت و بیان جنبه‌های مختلف مسائل حیات و زندگی اجتماعی مردم ایران می‌باشد. پس در زمانی که صفویه دولتی عظیم و متعدد در ایران تشکیل دادند این پژوهش از یک‌سو منجر به شناخت مسائل اجتماعی و مذهبی یا تحت شعاع آن‌ها بوده و از سوی دیگر ابزار کاربردی و علمی مناسب در اختیار کسانی که می‌خواهند موضوع را از دیدگاه «جامعه‌شناختی» ادبیات بیاموزند قرار می‌دهد. بنابراین، با توجه به نقش عوامل اقتصادی - سیاسی - مذهبی و فرهنگی هر دوره در آثار ادبی، این پژوهش در پی شناخت عوامل جامعه‌شناختی مرتبط با ادبیات عصر شاه اسماعیل صفوی می‌باشد.

پژوهش‌های متعددی در زمینه پیشینه‌ی تحقیق باید یادآور شد که در مورد دوره‌ی صفوی مقالات زیادی منتشر شده است. همچنین کتاب‌هایی به نگارش درآمده است که مهم‌ترین آنان کتاب پیدایش دولت صفوی اثر میشل مزاوی و کتاب تشکیل دولت ملی اثر والتر هیتنس می‌باشد؛ اما مطالب آن‌ها در رابطه با موضوع پژوهش، یا به فضای عمومی و کلی قرون قبل از تشکیل حکومت صفوی پرداخته‌اند و یا به صورت مشرح به مناسبات مذهبی - سیاسی شیوخ صفوی نپرداخته‌اند (آزاد، ۱۳۶۸).

در رساله دکتری اسماعیل حاکمی والا، ۱۳۸۹-۱۳۸۸ بر آن بوده است تا نشان دهد که بین جامعه عصر صفوی و شعر آن روزگار تعامل وجود دارد و برای نمایاندن آن نخست در فصل اول به معرفی جامعه‌شناصی و مردم‌شناسی و ارتباط آن‌ها با ادبیات پرداخته و در فصل دوم از اوضاع سیاسی، اجتماعی، دینی، فرهنگی، اقتصادی و ادبی ایران در عصر صفوی به اختصار سخن گفته و در فصل بعد تأثیر اندیشه‌های اجتماعی و مطالبی که مربوط به جامعه عصر صفوی در اشعار نظری نیشابوری، کلیم کاشانی و صائب تبریزی به عنوان شاخص‌ترین شعرای این دوره مورد بررسی قرار گرفته است.

## بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر ...

اما به دلیل برخی دشواری‌ها کمتر کسی به بررسی جامعه‌شناسانه‌ی شعر فارسی با استفاده از این روش روی آورده است. محمدرضا شفیعی کدکنی در کتاب زمینه اجتماعی شعر فارسی و محمود عبادیان در کتاب تکوین غزل و نقش سعدی به برخی زمینه‌های اجتماعی در شعر فارسی پرداخته‌اند. رساله دکتری فرهاد طهماسبی نیز که با عنوان جامعه‌شناسی غزل فارسی از رودکی تا عطار، در سال ۱۳۸۰ ش، با تکیه به روش‌های جامعه‌شناسی ادبی در دانشگاه علوم و تحقیقات تهران تدوین شده است، از دیگر مواردی است که می‌توان به عنوان پیشینه‌ی این تحقیق بدان اشاره کرد.

کلیم همدانی، دیوان، تصحیح و تعلیقات محمد قهرمان (۱۳۶۹). این کتاب علاوه بر اینکه شامل تمامی دیوان کلیم ازجمله؛ قصاید، ترکیب‌بندها، ترجیع‌بندها، مقطوعات، تاریخ‌ها، مثنوی‌ها، غزلیات و رباعیات است، مشتمل بر مقدمه تعلیقات نسبتاً جامع و کاملی نیز در باب بسیاری از موارد مربوط به زندگی و شعر کلیم، خصایص شعری، اتفاقات مهم، نظر دیگران در باب کلیم، اخلاق و منش، وفات و مدفن و... است.

با توجه به مطالب مطرح شده هدف اصلی تحقیق حاضر بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر شاه اسماعیل صفوی است. در قالب هدف اساسی مذکور، اهداف فرعی زیر نیز دنبال می‌گردد: تعیین ابعاد فرهنگی در ادبیات عصر شاه اسماعیل صفوی، تعیین اهمیت اقتصادی در ادبیات عصر شاه اسماعیل صفوی و تعیین اهمیت جامعه‌شناسی ادبیات عصر شاه اسماعیل صفوی.

**شعر فارسی و شعراء در دوره‌ی صفوی؛** شعر فارسی این دوره چه از لحاظ واژگان و چه از نظر سبک جذابیتی نداشت. به‌جز چند شعر معروف این دوره، دیگر اشعار آن ارزش درونی و ذاتی برخوردار نبودند. شاید یکی از دلایل این امر، دلیل موسوم به «دلیل کلاسیک» باشد؛ چراکه شعراء عصر صفوی هم به مانند پیشینیان تیموری خود آموزش ندیده بودند و هنر خود را تربیت نکرده بودند؛ اما آموزش و مهارت‌بینی هنری در دربار سامانیان، غزنویان، سلجوقیان و دیگر دربارهای پیشین امری رایج و معمول بود. بسیاری از نویسندهای صفوی نه در فارسی و نه در عربی سرایندگان خوبی نبودند؛ و بنابراین ما با ادبیات کلاسیک و کهنه سروکار داریم که معیارهای والا و عمیقی را تحمل می‌کند. مناسب به نظر می‌رسد که دانش و آگاهی عمیق از این دو زبان و الگوها و تکنیک‌های ادبی آن‌ها برای هرگونه تحلیل قاعدة‌مند و اصیل سنت ادبیات کلاسیک ایران لازم و ضروری است (همان: ۱۵۸).

دربارهای گذشته از شعر حمایت و هواداری می‌کردند؛ و این مسئله هم در توسعه‌ی سنت عظیم ادبی و کهن فارسی و در پی آن افول زبان فارسی از اهمیت بسزایی برخوردار است. یکی دیگر از عوامل افول شعر دوران صفوی همانا ناتوانی دربار در حمایت از شعراء بود که باعث شد آن‌ها به مردم عادی روی آورند. یکی از تأثیرات سیاست مذهبی صفویان بر شعر رواج مرثیه‌سرایی به عنوان قالبی معمول و نیز

مدیحه‌گویی امامان به عنوان موضوع رایج شعری بود. در حالی که دربار بهشت از اصول، کلام و خاصه فقه و سنن شیعی حمایت می‌کردند، بنابراین این اصول در همه‌ی زمینه‌ها گشتند و واضح است که شعر نیز در این زمینه مستثنی نبود و تأثیرپذیری خود را داشت، بدین ترتیب مرثیه‌سرایان و مدیحه‌سرایان و مداحان خاندان علی (ع) مورد تشویق و تحسین قرار گرفتند و این مسئله به صعود و شکوفایی این زمینه شعری انجامید (جکسون، ۱۳۸۷: ۱۵۹).

اگر شعر این دوره از نظر کیفیت نسبت به دوره‌های قابل قیاس گذشته برتری داشت، اما از نظر کیفیت دچار انحطاط شد و به دوره‌ی افول ادب فارسی شهرت یافت. این توصیف که معیارهای ایران امروزی و غرب است، موردن توافق منتقدین این دوره نیست.

اکثر تذکره‌های این دوره، دیباچه‌ای دارند در مورد موقعیت عالی شعر و شعراء. سام میرزا در تذکره، شعرای هم‌عصر خود را با خسرو دھلوی، سعدی و انوری هم‌پایه می‌داند و حتی منزلت آن‌ها را از فردوس و ثنایی بالاتر خوانده است. دیدگاه او نسبت به منزلت شعراء، به طور کلی آن است که «آن‌ها از جانب خدا انتخاب شده‌اند و پذیرنده‌ی انوار نامتناهی الهی‌اند». این واقعیت که مردان بلند مرتبه‌ای چون میرعلی شیر و سام میرزا در جمع آوری گلچین اشعار شعرای معاصر خود و نوشتن تذکره‌هایی در مورد آن‌ها بسیار دقیق بوده‌اند و اشتیاق شاهزادگان مغول و درباریان آن‌ها در جستجوی شعراء، خواندن اشعار آن‌ها و شرح‌نویسی بر آنان، گواهی است بر جایگاه والای شهر آن دوره در نظر آنان (جکسون، ۱۳۹۰: ۱۹۴).

شعراء خود نیز با اشتیاق و اعتماد به نفس بالا شعر می‌گفتند و جایگاه شعر دوران خویش را بسیار بلند و عالی می‌دانستند. آن‌ها شعر دوران خویش را، شعری بسیار پر نبوغ و مملو از صور خیال می‌پنداشتند.

سخنوران عهد صفوی بر روی هم زبانی ساده و دور از آرایش و پیرایش و سخنی نزدیک به لهجه عمومی و کلامی روان و احیاناً سست با ترکیباتی که گاه از سادگی عامیانه و غلط است، داشته‌اند. در بیان افکار و خیالات خود بی‌نهایت به دقت و باریک‌اندیشی متوجه بودند. به سبب همین دقت معانی و رقت مضامین باید گفت که خلاف آنچه برخی از معاصران تصور می‌کنند شعر عهد صفوی از همه‌ی حيث در درجات انحطاط سیر نمی‌کرد بلکه از باب اشتمال بر افکار و مضامین تازه و قالبهای جدید برای مطالب و معانی نو در میان ادوار مختلف ادبی اختصاص و امتیازی دارد.

غیر از مراثی و مدایح ائمه و معصومین، موضوع رایج دیگر در شعر عهد صفوی افکار غنائی و غزلی است که گاه با رنگ تصوف و افکار زاهدانه و درویشانه و گاه با وعظ و اندرز همراه است.

**نشر فارسی در دوره‌ی صفوی؛** نثر فارسی در دوره‌ی صفوی علیرغم کاربرد گسترده و محبوبیت آن در ایران، هند و ترکیه در ادبیات به جایگاه والایی دست نیافت. آثار منتشر بسیاری با موضوعات مختلف در این دوره به رشته تحریر درآمدند؛ اما هیچ‌کدام از آن‌ها پرمایگی لازم را نداشتند زیرا نویسنده‌گان به سبک یا نکات زبانی و صنایع لفظی اهمیت چندانی نمی‌دادند. روی‌هم رفته آثار منتشر این

## بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر ...

دوره، انواع ادبی آن چیز زیادی برای گفتن نداشتند. تلاش نویسنده‌گان برای ساده‌نویسی، به بهره‌گیری از عبارت عوامانه و مبتذل انجامید؛ و از طرف دیگر هم اگر به دنبال سبکی مصنوع و متکلف بودند، صنایع بی‌مزه و بیهوده‌ای را به کار می‌گرفتند. آثار چون عالم‌آرای عباسی هم که در حدفاصل این دو رویه قرار داشتند، کم تعداد و کم ارزش بودند. رویه‌مرفته نثر صفوی بیش از نثر تیموری است و مصنوعی بود. آثار صفوی چنان، از عنوانین بی‌محتو، تعارفات و کلمات آهنگین سرشار بود که موضوع اصلی را از یاد می‌برد یا نادیده می‌گرفت. در مورد نویسنده‌گان سبک هندی اوضاع از این هم بدتر بود. به دلیل تمایل آنان به فضل فروشی و کاربرد کلمات و عبارات فاضلانه، جزئیات و افراط بیش از موضوع اصلی موردنوجه قرار گرفت: در بعضی از کتب و داستان‌های تاریخی، سبکی متوسطحال به کار رفته بود؛ اما حتی در این کتب هم کاربرد زمان مستهجن زمانه گاهی اثر خود را بر جای نهاده بود.

نشر دوران صفوی چه در متون تاریخی، چه در متون رسمی درباری و چه در قصه‌پردازی در انواع گوناگون دچار یک بیماری مزمن شده است و این بیماری در وهله نخست ناشی از استبداد است و در وهله دوم که از موضوع نخست سرچشم می‌گیرد، نثر دوره صفوی به‌وضوح نشانگر سقوط زیبایی ادبی، قدرت تلقین، استحکام و والاپی در شیوه بیان و بهویژه در قصه عوام‌زدگی است. نگارش سنت، سهل‌انگاری در به کارگیری واژگان، بی‌توجهی به ساختار زبان فارسی، تخلیط لغات ترکی و مغولی و عربی بیش از حد، درازگویی، سجع‌پردازی بسیار خنک، استفاده‌های مکرر از سایر ویژگی‌های نثر فنی بدون تسلط بر آن سبک، از ویژگی‌های نثر این دوره است. ظاهراً در این عصر نویسنده‌گی، یک شغل مهم که عامل بدان دارای شرایط ویژه‌ای باید باشد، نه از سوی دربار جدی گرفته می‌شود و نه از ناحیه جامعه‌ی ادبی.

نتیجه چنین سهل‌انگاری‌ها و کمبها دادن به نگارش فارسی است که منشیان کم‌سواد دوره صفوی را پدید می‌آورد بهر حال عوامل متعدد بی‌توجهی به نثر فارسی که به برخی از آن‌ها اشاره شد، اکثر تحریرهای عهد صفوی را دچار سنتی و فساد عبارت و نحوه بیان کرد (صفا، ۱۳۷۲، ج، ۵/۳: ۱۵۱۴).

**اوضاع و شرایط اجتماعی:** بر مبنای آموزه‌های بنیان‌گذاران جامعه‌شناسختی ادبیات بهویژه لوسین گلدمون نقد علمی محصولات فکر نویسنده و آفرینشگر ادبی جزء از طریق قرار دادن متن موردنظر در یک کلیت فراگیر تاریخی - اجتماعی امکان‌پذیر نیست بر این اساس برای تحلیل جامعه‌شناسختی آثار عصر شاه اسماعیل صفوی ضروری به نظر می‌رسد که کندوکاو مختصر در تاریخ اجتماعی معاصر ایران صورت پذیرد چهارچوبی ملی که به عنوان یک مجموعه تاریخی - اجتماعی درواقع عرصه ظهور نویسنده و بلوغ آثار ادبی او پنداشته و جغرافیای تحقیق را دربر می‌گیرد.

اوضاع و احوال اجتماعی ایران عصر صفوی در نگاه و شعر کلیم؛ کلیم همدانی نیز از گروه شاعرانی است که از اوضاع و احوال جامعه و مردم ایران زمین در این روزگاران، غافل نمانده و به اشکال مختلفی این موضوعات را به خامه‌ی سخن، منقش کرده و به تصویر کشیده است.

استبداد، هرج و مرج؛ در تجلیل و ارزش‌گذاری بر کارنامه شاه اسماعیل، معمولاً از سیاست تمرکز او که منجر به وحدت کشور و رهانیدن آن از هرج و مرج است، سخن به میان می‌آورند.

حکومتی که شاه اسماعیل پایه‌گذاری کرد، از ابعاد مختلف برای ملت ایران پراهمیت است. ارزش بزرگ و غیرقابل انکار این حکومت، تبدیل ایران به صورت یک کشور مستقل، در محدوده‌ای جغرافیایی و فرهنگی و مرزی مشخص و غیروابسته و جدا از امپراتوری پنهانور اسلامی آن عهد است. استقلال و وحدت جغرافیایی یا این مشخصه، از سلطه اعراب سابقه نداشت.

دیگر، امیرانش که هر کدام در گوشه‌ای از کشور «شاہنشاه» بودند از خلیفه‌ی فاسد و آzmanد و عیاش بغداد «منشور امارت» و از خانه‌ای خون‌آشام و حیوان‌صفت مغول و تاتار «یرلیغ=فرمان» نمی‌گرفتند.

شاه اسماعیل، سوار بر جریانی که حرکت تاریخ آن را آماده و آسان کرده بود و وحدتی که «گوهر ناپیدای ملی»، با احساس خطر از سوی دو قدرت سلطه طلب و محرب از شرق و غرب - عثمانی و ازبک - سخت به آن نیازمند بود و به برکت شوق و شیفتگی مردم به ذریه رسول و فرزندان والاتیار و کرامتمند علی (ع) و به مدد خشم و نفرتی که ایرانیان از سلطه‌ای دیرپایی ترکان و ظلم و تجاوز و کشتار و غارت پایان ناپذیر آنها در دل داشتند، موفق شد این وحدت را به وجود آورد. یک محقق اروپائی می‌نویسد: او ایران پر هرج و مرج را وحدت بخشید و ملیت ایرانیان را احیا کرد و بر وسعت دامنه‌ی اختلافاتی که میان ایران و دیگر کشورهای اسلامی وجود داشت، به مراتب افزود...

«بازتاب جهانی این قدرت نوپا چنان بود که جهت‌گیری‌های بسیاری از دول را در مواضع سیاسی‌شان مورد تجدیدنظر قرار داد» (شوتزوالسر، ۱۳۶۴: ۷).

کلیم اوضاع و احوال ایران و شرایط خاص آن را که در اثر سیاست‌های متناقض صفویان، دچار فراز و نشیب بسیاری شده بود، به خوبی درک می‌نماید. او در این روزگار پر از جنگ و ستیز که یا خود شاهد ریختن خون‌های فراوان بوده یا از زبان دیگران به کرات شنیده است، در تصویری فراوانی خون‌های ریخته شده را تا بدن حد می‌داند که مردان از آن، چهره خضاب می‌کنند:

مرد در کشور ما گونه به خون رنگ کند                  کین خضابی است کز آن پیر جوان می‌گردد  
دیوان کلیم (ص ۴۴۳، غ ۳۹۳، ب ۳).

او معتقد است در روزگاری که بی‌رحمی، صفت گسترده و شایع زمانه بوده، تنها موجود دارای رحم و مروت، اجل است که آدمیان را از مصائب و آلام زندگی راحت می‌کند:

رحم در عالم اگر هست اجل دارد و بس                  کائن همه طایر روح از قفس آزاد کند  
دیوان کلیم (ص ۳۳۵، غ ۲۰۰، ب ۲).

## بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر ...

حضرت به حال امروز باعث می‌شود که کلیم گذشته را به خاطر آورد و از روزگاری یاد کند که نشانی از ستم و ظلم در آن وجود نداشت و مرگ و دردهای متعدد و دشمنی‌های فراوان و سخت‌دلی‌های بی‌شمار شایع نشده بود:

آسمان ز این‌گونه بد اختر نبود	پیش از این دوران ستم پرور نبود
هیچ امروزش زدی بدتر نبود	عمر چون ایام بیماری مرگ
در دکان هیچ پیکان گر نبود	آنقدر پیکان که در یک زخم داشت
دیوان کلیم (ص ۴۱۵، ۳۴۴، آب ۱-۳).	

**امنیت اجتماعی و اقتصادی در تحفه سامي؛ آنچه مسلم است سلسه صفوی برای اشاعه مذهب شیعه و تشویق علمای دینی داخل و خارج از کشور برای زندگی در ایران و تبلیغ مذهب تشیع، بذل و بخشش فراوان می‌کردند و هزینه‌های گزافی می‌پرداختند و برای این مهم با مخالفانشان مقابله می‌کردند و به دنبال پیروزی در این نبردها، به غنائم و اموال زیادی می‌رسیدند که این مسئله موجب افزایش قدرت و مکنتشان می‌شد. تشکیل حکومت صفویه و برخاسته از اعتقادات مذهبی مردم، منجر به ایجاد وحدت و یکپارچگی سیاسی در کشور گردید و همین یکدستی و مقابله و مقاومت صفویان در برابر غارتگران و بیگانگان، فضایی امن و آرام را در کشور ایجاد کرد.**  
ثبت قدرت دویست و پنجاه ساله صفوی و پیشگیری نسبی آن دولت از ایلغارها و قتل‌ها و غارت‌های پیاپی قوم‌های نیم وحشی که به ایران می‌تاختند، مایه گسترش آبادی‌ها و فرونوی جمعیت و روایی صنعت و بازرگانی شد (صفا، ۱۳۸۴: ۴۹ / ۴).

**ویژگی‌های عمومی سیاسی عصر صفوی؛** جامعه‌ی صفوی از منظر ساختار اجتماعی، سیستمی سلسه‌مراتبی داشت و به قول سیوروی: «هرمی شکل بود و در رأس هرم شاه قرار داشت»؛ و پایین‌ترین رده‌ی آن را توده‌های فقیر شهری و روستاییان بی‌زمین تشکیل می‌دادند. حدفاصل رأس و قاعده‌ی هرم را از بالا به پایین، روحانیون بزرگ، سران قزلباشان، دیوان‌سالاران، صاحبان تیول، تجار و کسبه، اعضای رده پایین ایالات و خرده‌مالکان روستایی و روستاییان بی‌زمین تشکیل می‌دادند. این رتبه‌بندی به لحاظ اجتماعی و اقتصادی هم می‌تواند صحیح باشد.

**بحran‌های اجتماعی؛** زمانی که در کل جامعه، اختلالاتی پدید آید که تعادل عمومی، عملکرد بهنجار و معمول حیات اجتماعی را به مخاطره افکند، سخن از بحران اجتماعی پیش می‌آید. زمانی که بحران اجتماعی فقط جزئی از جامعه را فرامی‌گیرد و یا با مسائل اجتماعی خاصی مرتبط است اما ممکن است بحران اجتماعی عمومی شود که بر مجموع ساخت‌ها و نهادهای یک جامعه، به جهت تأخیر و عدم تطابق آنان با انتظارات موجود در باب پیشروی یک جامعه جدید و مترقی، اثر گذارد. در این صورت چنان

نابسامانی عمومی و عدم تعادلی فraigیر در جامعه بروز می‌کند، که گستالت نظم موجود و پیدایی دگرگونی‌های اجتماعی بنیادی (انقلاب) را قابل پیش‌بینی می‌سازند (ساروخانی، ۱۳۷۵: ۳۴۹).

شاه اسماعیل مولود عصری می‌باشد که جامعه مانده در بحران اجتماعی می‌باشد. او از سوی بحران داخلی کشور را به قلم می‌کشد از سوی دیگر بحران جهانی را، در پشت لفافه عقیدتی ازبک‌ها، اهداف مادی، اقتصادی و... نیات چپاولگرانه پنهان شده بود. جنگ شیعه و سنی را آنان درواقع با این مقاصد رهبری می‌کردند. خراسان و قلمروهای آن از این نظر برای ازبک اهمیت فراوانی داشت: خطه حاصلخیز خراسان با کشاورزی غنی و شهرهای مهم صنعتی و بازارگانی از دیرباز موردتوجه ازبکان بود و هر بار که این قوم متتجاوز به خاک خراسان قدم می‌گذاشتند، با چپاول شهرها و دهات غنیمتی کلان تحصیل می‌کردند (خواندمیر، ۱۳۷۰: ۳۹۲).

**اوضاع و شرایط اقتصادی:** اقتصاد در عهد شاه اسماعیل با استقرار حکومت در سلسله صفویه، همراه دگرگونی‌های متعدد، در مسئله زمین‌داری نیز تحولات عمده‌ای به وجود آمد و مفهوم جدیدی یافت. دکتر لمبتون ماهیت این دگرگونی را چنین شرح می‌دهد:

در طی قرون اولیه اسلامی آئین قدیم زمین‌داری در قالب راه و رسم اسلامی ریخته شد، سپس در زمان سلجوقیان، براثر عرف و عادتی که در میان بیانگردان سلجوقی معمول بود، تغییر یافت و سرانجام حکومت مطلقه شیعه جانی تازه در کالبد آن دمید (لمبتون، ۱۳۶۲: ۲۱۲).

وی تصریح می‌کند که بر طبق نظریه‌ای که خواجه نظام‌الملک واضح آن بود و در نظام حکومتی سلجوقیان جاری بود «سلطان مالک مطلق همه زمین‌هاست». این نظر در زمان صفویه با قاطعیت بیشتری مورددوجه قرار گرفت (همان: ۲۱۴-۲۱۳).

پادشاهان صفوی پس از استقرار بر اریکه قدرت، برای جمع‌آوری سپاه و پرداخت هزینه‌های نظامی و مزد افراد لشکری، چاره‌ای جز آوردن به بزرگترین پایگاه اقتصادی یعنی اراضی وسیع نداشتند؛ بنابراین در بادی امر مواجب سران سپاه به محل عواید مالیات‌های ارضی احواله شد. پس از آن زمین‌هایی که براتهای مالیاتی بر آن‌ها نوشته شده بود، به تیول و اگذار گردید.

یکی دیگر از مهم‌ترین منابع تحصیل عواید، واگذاری حکومت‌های ولایات بود، این حکومت‌ها از طرف شاه به افراد محول می‌گردید. حاکم در مقابل آن موظف بود به تعداد لازم سرباز آماده نماید. عواید مالیاتی حوزه حکومتی تماماً وسیله حاکم و عواملی که او آنان را اداره می‌کرد مصرف می‌شد و تنها بخش کوچکی تحت عنوانی هدایا و رسوم و حقوق برای شاه فرستاده می‌شد (پناهی، ۱۳۷۶: ۵۲).

**اوضاع و شرایط سیاسی؛** نوشتار جنبه دو پهلوی یک موضوع را می‌باییم که هم زبان است هم اجبار، به کارگیری زبان پیش از هر زمان دیگر در تاریخ با خون‌های ریخته شده ارتباط داشت. از نظر بارت

## بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر ...

هیچ تردیدی نیست که هر رژیمی سیاسی نوشتار خاص خود را دارد نوشتار صورت خاص گفتار است که با ابهام حساب شده واقعیت موجودی و پدیداری قدرت و آنچه هست و آنچه باید باشد را دربر می‌گیرد؛ بنابراین تاریخ اسلوب نوشتار سیاسی از جمله بهترین پدیدارشناسی‌های اجتماعی خواهد بود. بارت مطرح می‌کند که نوشتارهای روش‌فکرانه ناپایدارند در صورتی که نوشتار ادبی می‌مانند که به دور از قدرت باشند (بارت، ۱۳۷۸).

برخی معتقدند، تشیع که پیشتر نیز یک بار در عهد آل بویه به‌وسیله ایرانیان پایه‌گذاری شده بود، بار دیگر حیات نو یافت و ایران را از نظر جغرافیایی به صورت ملیت واحد با دین رسمی واحد پس از ساسانیان هویت بخشید و ایرانیان با پیروی از ائمه اطهار تنها کشور شیعه را بنیان نهادند که تاکنون پاینده و سرافرازانه به پیش می‌رود. (میرباقری و دیگران، ۱۳۸۱: ۳۰). از نظر تاریخ ایران معاصر، دولت صفوی دارای دو ارزش اساسی و حیاتی است: نخست ایجاد ملتی واحد با مسئولیتی واحد در برابر مهاجمان و دشمنان و نیز در مقابل گردنه‌کشان و عاصیان بر حکومت مرکزی؛ دوم ایجاد ملتی دارای مذهبی خاص که بدان شناخته شده و به‌خاطر دفاع از همان مذهب، دشواری‌های بزرگ را در برابر هجوم‌های دولت نیرومند شرقی و غربی تحمل نموده است. در این مورد، مذهب رسمی شیعه دوازده‌امامی، همان کاری را انجام داد که اکنون ایدئولوژی‌های سیاسی در تشکیل حکومتها می‌کنند (قزوینی و دیگران، ۱۳۷۸: ۱۰۹).

اختایی در برخی از اشعارش از توان حکمرانی و فرمانروایی خود می‌گوید، گاهی غازیان خود را به‌خاطر پیروزی‌شان می‌ستاید و تشویق می‌کند، در برخی اشعارش زمینه و ذهنیت شیعی‌گری قزلباش‌ها را می‌ستاید و در برخی نیز از دیدگاه‌های عرفانی و گاه‌آ حروفی سخن می‌راند. به‌تناسب موقعیت ذهنی و سیاسی و فرقه‌ای، همواره در قوافی و ریفی‌ها از افعال امری به کرات استفاده می‌شود. لحن خیلی از اشعار را اگر آمرانه ندانیم، نصیحت‌گراست:

اوپلوق ایستر ایکن قوللوق ائیله آیاق بئر بئر باسیرلار نردنانه	جاھانی آچدی سولطان حیدر اوغلو ایریشندی غازی لر کون و مکانه
(اسماعیلزاده، ۱۳۸۸)	

ترجمه: خواهان بزرگی هستی نوکری کن / پای بر نردنان یکی گذارند.  
پسر سلطان حیدر جهان را گرفت / غازیان بر کون و مکان مسلط شدند  
در این دو بیت بسیاری از موارد گفته شده را شاهد هستیم و حتی صناعات ادبی را هم. برخی دل‌مشغولی‌های فرقه‌ای، سیاسی و مذهبی قهرمان ما از جریان زندگی عادی و زمینی به دور نیست.  
از بررسی اجمالی فوق می‌توان نتیجه گرفت که چند جنبه از ویژگی‌های سیاسی صفویان به لحاظ فکری در جامعه‌ی آنان تأثیرگذار بود و این اندیشه‌ها در تاریخ‌نگاری صفویان انعکاس یافت. اهم این ویژگی‌ها عبارت بودند از:

تشکیل دولتی نیرومند تا حدودی متمرکز و در چارچوب مرزهای تاریخی که منجر به رشد مفهوم آگاهی ملی در آثار مورخان گردید.

تقویت نظام سیاسی سنتی ایرانیان، حکومت پادشاهی سلسله‌ای منجر به طرح نظرات مشروعیت‌بخش کهن ایرانی در رابطه با حکومت صفویان شد که اندیشه‌ی «فرهی ایزدی» محور اصلی این تفکر بود.

**روابط خارجی با کشورهای اروپایی؛** روابط خارجی ایران با اروپائیان، با فرونی قدرت و افزایش مداخلات و دست‌اندازی‌های دولت عثمانی در اروپا شتاب بیشتری گرفت. دول اروپایی، در وحشت از فتوحات دولت عثمانی، با تیمور و جانشینان او و نیز دولتهای قره قویونلو و آق قویونلو روابط دوستانه آغاز کردند.

گرچه هدف عمدۀ اروپائیان از نزدیک شدن با ایران، یافتن متحدّی، در پشت قدرت عثمانی بود، اما آنان علاوه بر این استراتژی نظامی، دو هدف اقتصادی و مذهبی هم داشتند که عبارت بودند از: ایجاد روابط بازرگانی و بهره‌وری از سودهای تجارتی و نشر تعالیم مسیحیت و حمایت از پیروان این مذهب در قلمرو کشورهای مسلمان (صفا، ۱۳۷۰: ۴۸).

دولتهای قره قویونلو و آق قویونلو به علت هم‌جواری با دولت عثمانی و بیشتر هدف روابط سیاسی دول اروپائی قرار داشتند.

دنباله این رفت‌آمدۀا در سیاست خارجی ایران، طبعاً به عهد صفوی کشیده شد. نهضت جسورانه صفوی‌ها و شمشیر برنده سربازان قزلباش به طور طبیعی روزنه‌امید دیگری برای اروپائی‌ها در مقابل غول عثمانی بود. در عهد شاه اسماعیل اول، سیاست خارجی ایران چندان فعال نبود و علت اصلی آن نیز درگیری‌ها و سرگرمی‌های شاه اسماعیل با مسئله استقرار قدرت در داخل ایران بود و لذا دولت نوپای صفوی نمی‌توانست تنور دو سیاست خارجی و داخلی را با هم گرم نگاه دارد. با این حال، تشکیل دولت صفوی، آغازی بود برای یک رشته تحركات پرماجرای سیاسی که آثار آن‌ها در شئون سیاسی، فرهنگی و اقتصادی کشور ما در قرون بعد به صور مختلف بروز کرد (احمدپناهی سمنانی، ۱۳۷۶: ۴۹).

تأثیر استقرار سیاست مذهبی شاه اسماعیل که به موجب آن مذهب شیعه اثنی عشری را، مذهب رسمی ایران قرار داد، تنها مبنای تغییرات بسیار مهم در اوضاع داخلی ایران نشد، بلکه آثار آن در خارج از مرزهای سیاسی کشور نیز فوق العاده چشمگیر بود: ازنظر سیاست، تفاوت مذهب، ایران را از سایر ملل همسایه مسلمان جدا و در زمانی تنها گذاشت که دولت عثمانی، به منتها درجه نیرومندی رسیده و با فتوحات پی‌درپی در اروپا، عالم مسیحیت را به تشویش و ترس انداخته بود و از جانب مشرق، در آسیا دندان طمع به فتوحات زیادتری تیز کرده بود (بیانی، ۱۳۴۹: ۲۳۶).

**اوضاع و شرایط فرهنگی؛** دولت صفوی، طی دویست و سی سال، تنها جهانگیری نکرد - که خیلی زود، به اجبار دشمنانش در شرق و غرب، از رویه جهانگیری، دست برداشت - در عوض کوشید تا با جهانداری نیرومند و جهت‌دار خود، تمدن ویژه خود را بسازد چراکه وقتی دولت صفوی قوام گرفت و آنگاه که ثبیت شد، تحول عمیقی را در ایران آغاز کرد و گرچه این تحول با ابزارهای سنتی صورت می‌گرفت، اما سبب شکوفایی همه‌جانبه در ایران شد. آبادی ایران از لحاظ اقتصادی در دوره صفوی بسیار قابل توجه است؛ همچنان که به لحاظ فرهنگی و ساخت و باز ساخت آثار تاریخی، از هر حیث یادآور دوره صفویه پرشکوه و پرثروت در ایران است (عفریان، ۱۳۸۹، ج ۱: ۱۵).

مدارس بی‌شمار، موقوفات فراوان، امکانات علمی گسترده، حفظ میراث مکتوب گذشته، بهویژه میراث مکتوب شیعه، کتابت صدها هزار نسخه خطی در حوزه قدرت صفویان که بسیاری از آن‌ها تا به امروز بر جای مانده؛ ایجاد مساجد بزرگ و بسیاری از امور دیگر، نشان می‌دهد که ایران دوره صفوی، دوره‌ای درخشان در تاریخ ایران اسلامی بوده است. سفرنامه‌های بیگانگان، در ایران آن روز، شاهدی بر پیشرفتهای علمی و اجتماعی در ایران است. تأثیر این دوره در تاریخ پس از خود، چندان استوار است که می‌توان مانند والتر هینتس ادعا کرد که ایران امروز، همان ایران صفوی است. وقتی به وصف شاردن از اصفهان زمان صفوی می‌نگریم، هنوز می‌توانیم آن را دقیقاً با اصفهان فعلی تطبیق دهیم. به تعبیر یکی از محققان تاریخ دوره صفوی؛ تا زمان حاضر، ایران از بناهای تاریخی و یادگارهای هنری عصر صفوی مملو است و خصوصیات اخلاقی مردم، آثاری از انگیزه‌هایی دارد که به وسیله شاه اسماعیل و جانشینانش القاء شده است (رحیم‌لو، ۱۳۶۷: ۱۷۵).

**پس افتادگی فرهنگی؛** زمانی که اوضاع یک جامعه متشنج شود و مصیبت و رنج و سختی‌های متعدد از یک سو گسترش یابد و از سوی دیگر، پادشاهان و حاکمانی که زمام امور مردم و مملکت را در دستان خود دارند، دین را محل اتکای خود در حکمرانی قرار دهند، اما ظاهر و باطن برخی از آن‌ها در امور دینی و شرعی یکسان نباشد و در ظاهر خود را مقيید به دین و دستورات و تعالیم شريعت دانسته ولی در باطن و خفا به هر فسق و فجور و عمل ضد دینی مبادرت ورزند، چنین رفتار و عملی، باعث می‌شود که سایر قشرها چه در سطح رجال درباری و چه در سطح عامه‌ی جامعه نیز به این صفت رذل‌آلوده شده و ریاکاری و دوره‌ی در دیندار جلوه کردن و متشرع نمایی از صفات رایج این روزگار گردد و اوضاع و احوال اجتماعی و مردم جامعه را تحت تأثیر قرار دهد که این موضوع مورد اعتراض بسیاری از شاعران این دوره از جمله کلیم قرار گرفته است. لازم به ذکر است در اشعار کلیم می‌توان رواج ریاکاری در این دوره را به دو گونه تقسیم نمود: ریاکاری دینی و ریاکاری عام.

**ریاکاری دینی؛** شاهان صفوی، خواندیم آنان برای اینکه در ظاهر خود را افرادی متدين و پای‌بند و معتقد به تعالیم دین و قوانین شرعی معرفی نمایند، فرمانهایی در باب منع شراب‌خواری و بستن در میکدها صادر می‌کردند، ولی شخصاً از قوانینی که خود وضع می‌نمودند، پیروی نکرده و همچنان به

شرابخواری و باده‌نوشی ادامه می‌دادند. وجود اختلاف در آشکار و پنهان رفتار و کردار آنان، عامل و سبب اشاعه‌ی فرهنگ رذل ریاکاری در جامعه و مورد اعتراض فراوان صاحبان خرد و اندیشه قرار گرفته بود تا با تازیانه‌ی اشعار و شلاق سروده‌های خود، بر سر و روی ریاکاران دینی بتازند و آنان را سرزنش کنند. کلیم نیز ازجمله شاعرانی است که ریاکاری زاهدنامایان در مذاقش خوشایند ننموده و اعمال و رفتار آنان را به نقد گذاشته و گاه به تمسخر از این جماعت یاد می‌کند.

باری، کلیم از بستن در میکده‌ها چنین سخن می‌گوید:

زینت میکده افزود درش تا بستند      گل بماند چو کسی کم به گلستان آید  
 Zahedan Riaakar, hem chenin dar Mektab Tعلیم و Amoxhtn, Shaagardan koudani Hestand ke Neteheha az عمل, blakeh az  
 علم نیز خالی هستند:

zahed z bus beh Mektab Tعلیم kuden ast      استاد خواهد از همه کسب hwa knd  
(ص ۴۳۸، غ ۳۸۴، ب ۳).

اشاره‌ای است به بیت مشهور حافظه:

واعظان کین جلوه بر محراب و منبر می کنند      چون به خلوت می روند آن کار دیگر می کنند  
 حافظ: (۱۹۴۶، ۱۳۶۲، ب ۱).

ریاکاری عام؛ منظور از این نوع ریاکاری، دوروبی و نفاقی است که به هر قصد و نیتی صورت پذیرد، همانند این بیت که کلیم ادعا کرده در این دوره، صادقانه و خالصانه نمی‌توان در دل کسی جا نمود، بلکه باید منافقانه در این راه قدم بردشت:

پسند خاطر یک تن نیم چه چاره کنم      که بی نفاق به یک دل نمی‌توان جا کرد  
 (ص ۴۲۳، غ ۲۲۹، ب ۲).

کلیم ضمن گلایه از اوضاع موجود، در جای دیگری در همه‌جا مورد قبول واقع شدن را نتیجه‌ی نفاق و ریاکاری دانسته و می‌گوید:

کسی که موم صفت چرب و نرم شد ز نفاق      به مجلس غم و شادی چو شمع محروم شد  
 دیوان کلیم(ص ۲۵۳، ۲۲۹، ۲).

خرده‌فرهنگ؛ خرده‌فرهنگ متعلق به بخشی از جامعه است که در الگوی متمایزی از عرف، آداب و رسوم و ارزش‌ها شریک هستند و با الگوی جامعه بزرگتر فرق می‌کند. در زیر به برخی از این خرده فرنگ‌ها در دوره صفوی اشاره می‌شود:

زورخانه‌ها و تقویت آیین و فتوت و جوانمردی در دوره‌ی شاه اسماعیل؛ در زورخانه‌های عصر صفوی که غالباً برای پرورش قوای جسمانی و گسترش اخلاق جوانمردی و پرورش تن بود، اشعار شاهنامه خوانده می‌شد. در سایه توجه شاهان به زورخانه‌ها و تقویت قوای جسمی و روحی،

## بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر ...

روحیه‌ی فتوت و جوانمردی تقویت می‌گردد. در شورایی که برای مشورت قبل از جنگ چالدران شکل گرفته بود، خان محمد استاجلو پیشنهاد می‌کند که از روش جنگ و گریز برای مقابله با دشمن استفاده شود، ولی شاه اسماعیل نمی‌پسندد و می‌گوید: «ما که راهزن و حرامی نیستیم تا در سر کوچ بر خصم خود بتازیم و فتح و ظفر خود را در بطون تواریخ به خدעה و نیرنگ آلدده سازیم» (صفوی، ۱۳۸۴: ۳۵۲). در عالم‌آرای صفوی آمده: «وقتی نجم ثانی سردار قصد کرد که به ترکستان برود، گفت: ای شهریار چرا باید خراسان را به جماعت سنب دهیم؟ شاه فرمود: اگر به بابرشاه دهی، یادگاری در این عرصه‌ی روزگار خواهی گذاشت... مرا نام باید که گردد بلند» (عالم‌آرای صفوی، ۱۳۵۰: ۳۵۹).

**شربتخانه‌ها در دوره‌ی شاه اسماعیل؛** شربتخانه‌ها قبل از به وجود آمدن قهقهه‌خانه‌ها بازار داغی داشتند و در کنار زورخانه‌ها مکانی برای حفظ میراث و فرهنگ غنی گذشته‌ای ایران به شمار می‌رفتند. یکی از مهم‌ترین عوامل ایجاد شربتخانه‌ها را می‌توان علاقه‌ی ایرانیان به شاهنامه‌ی فردوسی دانست؛ چراکه با ترویج شاهنامه‌خوانی توسط شاه اسماعیل، شنیدن داستان‌ها و اشعار شاهنامه، تفريح عمومی مردمان ایران شد. در تمام شهرها و روستای ایران مردم در اوقات فراغت گرد هم می‌آمدند و داستان‌های شاهنامه را می‌شنیدند. یا اگر یکی از آن‌ها صدایی خوش داشت، اشعار شاهنامه را می‌خواند. شرح داستان‌های شاهنامه توسط نقالان شربتخانه‌ها انجام می‌گرفت (داون، ۱۳۷۰: ۲۲۴-۲۲۵).

**شاهنامه‌سرایی در عصر شاه اسماعیل؛** شاهنامه‌خوان‌ها وارثان سنتی بودند. این هنرمندان مردمی ابتدا در قرون شاهنامه‌ستیزی در کوی و بازار و بزم‌های شادمانی و در قرون بعد در دربارها پیوند دل‌ها را با شاهنامه استوارتر می‌کردند (رباحی، ۱۳۸۰: ۱۶۹).

مورخان عصر صفوی ضمن برشمودن طبقات مردم از گروهی به نام شاهنامه‌خوان یاد می‌کنند که کارشان خواندن شاهنامه‌ی فردوسی در شربتخانه‌ها و در سایر مجالس بوده است (منشی ترکمان، ۱۳۷۷: ۲۹۵). شاه اسماعیل اول، خود از علاقه‌مندان خاص شاهنامه و شاهنامه‌خوانان بود. بایان اصفهانی از شاهنامه‌خوانان عصر اوست که با آواز بلند شاهنامه‌خوانی می‌کرد (گودرزی، ۱۳۹۰: ۷۳).

گستردگی شاهنامه‌خوانی در دوره‌ی صفویه، به‌ویژه در زمان شاه اسماعیل، گنجنامه‌ی ترویج زبان فارسی به حساب می‌آمده است (همان: ۷۳).

در دوره‌ی صفویه، با وجود رواج زبان ترکی، همچنان شاهنامه‌خوانی بیش از هر زمان دیگری رونق داشت. در این دوره از شاهنامه‌خوانی در میدان‌های نبرد به‌منظور تحریک دلاوری سپاه استفاده می‌شد. از جمله در جنگ چالدران، خان محمد استاجلو، فرمانده قزلباشان که صدایی رسا و قوی داشت، یکی از بهترین شاهنامه‌خوانان سپاه ایران بود (لسان، ۱۳۵۴: ۱۲-۱۱).

**نقالی و پرده‌خوانی در دوره‌ی شاه اسماعیل؛** نقالی در معنای ویژه و اصطلاحی، بر خواندن داستان‌های ملی - پهلوانی ایران (غالباً در محدوده‌ی زمانی آغاز کار کیومرث تا پایان شهریاری بهمن) اطلاق می‌شود و نقال کسی است که این روایت را از حافظه یا منبعی مکتوب (طومار) و به نثر برای

شنوندگان نقل می‌کند (آیدنلو، ۱۳۸۸: ۳۶). دلیل بسیار مهمی که استنتاج کلی - اما امروز بدون سند - اغلب پژوهشگران را تأیید می‌کند، دستنویس یک طومار نقالی در کتابخانه شادروان استاد مینوی است که تاریخ کتابت آن ۱۱۳۵ و برابر با آخرین سال فرمانروایی شاه سلطان حسین صفوی است. استنتاج این طومار در روزگار صفوی، مهم‌ترین گواه بر رواج نقالی در این دوران است (همان: ۳۹).

پرده‌خوانی عبارت است از نقل داستان‌ها و روایت‌های حماسی، تاریخی و البته عموماً دینی - مذهبی بر مبنای پرده‌ای که برخی قهرمانان و شخصیت‌های داستان مورد نقل بر آن پرده نقاشی سده باشدند (آذند، ۱۳۸۵: ۱۲۷).

همین نقالی‌ها و پرده‌خوانی‌ها سبب آشنایی هرچه بیشتر مردم با شاهنامه و عاملی جهت تقویت روح میهن‌دوستی و وطن‌پرستی بود. در این دوره شاهنامه وارد زندگی مردم می‌شد و تعالیم آن در زندگی مردم نمود پیدا می‌کند.

**داستان و قصه‌خوانی در دوره‌ی شاه اسماعیل؛ کسان زیادی در عصر صفویه عنوان قصه‌خوان داشتند و شغل آنان نقل قصص در دربار شاهان و شاهزادگان و یا حتی میان عامه‌ی مردم بو (عجمیان، ۱۳۸۸-۱۱۷۶: ۱۹۱).**

از طبقه‌ی شاهنامه‌خوانان و قصه‌خوانان دوره‌ی صفوی می‌توان از این افراد نام برد: مولانا حیدر قصه‌خوان: بی‌بدل زمان، در آن عصر نظیر و عدیل نداشت. مولانا محمد خورشید اصفهانی نیز قصه‌خوان خوبی بود اما ارباب تمیز مولانا حیدر را رجحان می‌دادند. مولانا فتحی شاهنامه‌خوان بی‌مثل بود (منشی ترکمان، ۱۳۷۷: ۱۹۱).

سبک جدیدی از قصه‌خوانی که در دوره‌ی صفویه رواج یافت، تاریخ‌های قصه‌ای بود که درباره‌ی شاه اسماعیل و شاه تهماسب نگاشته شد. این کتاب‌ها به سبک داستانی و حماسی و با ایاتی مسجع، به شرح فتوحات و جنگ‌ها و اخبار تاریخی شاهان صفوی می‌پرداختند (عجمیان، ۱۳۸۹: ۸۶۰).

**متفکران شیعی و علمای عصر صفوی و ارتباط با مردم؛ در آغاز عهد صفوی، از عصر شاه اسماعیل اول، به علت نیاز به آگاهی از اصول و قوانین تشیع، دربار صفوی در ایجاد مراکز مذهبی، توسعه کتب و نوشته‌های مربوط و ورود و پرورش متفکران مذهبی سعی فراوان مبذول داشت. به دنبال این هدف، فقهای شیعی مذهب به دعوت دربار صفوی از جمل عامل و بحرین به ایران وارد شدند و دستور ترجمه کتب مذهبی به فارسی - که اغلب به عربی نوشته شده بودند - داده شد. عرب بودن بسیاری از فقهاء و عدم آشنایی آنان به زبان فارسی مشکلاتی از قبیل عدم امکان ترجمه کتب عربی و همچنین سخنرانی در جلسات وعظ را به وجود آورد و در پی آن سعی به یادگیری زبان فارسی توسط علمای غیر ایرانی شد (تنکابنی، ۱۲۹۰: ۶۲).**

**فرهنگ و تعلیم و تربیت؛** تعلیم و تربیت از لحاظ تاریخ، با پیدایش خود بشر و زندگی او در دوره‌های اولیه یکسان بوده است؛ یعنی از زمانی که انسان در روی زمین ظاهر شده و زاد و ولد نموده است تعلیم و تربیت نیز آغاز شده است.

تعلیم و تربیت در اردبیل هم همانند دوره‌های اولیه تاریخ پیدایش جامعه بشری بوده است به طوری که پس از تأسیس و پیدایش شهر اردبیل تعلیم و تربیت مردم به دو صورت انجام پذیرفته یکی تعلیم و تربیت توسط پدر و مادر بوده که اندوخته‌های خود را به فرزندان منتقل می‌ساختند و شکل دوم آن به صورت مکتب و مدرسه بوده است که تعلیم و تربیت در آن به صورت مستقیم و تحت تأثیر علما و روحانیون تعلیم و تربیت صورت می‌گرفته است.

تعلیم و تربیت در زمان صفویه در اردبیل هم به دو شکل گفته شده بوده است به طوری که شیخ صفی‌الدین اردبیلی خانقاہی در اردبیل داشته و در آن او علاوه بر تعلیم فقه و علوم دینی برای شاگردان خود قرآن تفسیر می‌نموده است و همچنین در آن خانقاہ ادب فارسی هم تعلیم داده می‌شده است به طوری که این تعلیم پس از شیخ صفی هم «در بین فرزندان انجام پذیرفته به گونه‌ای که فرزندش شیخ صدرالدین موسی نیز مثل پدرش بوده و حوزه درسی وسیعی در مدرسه‌ای که کنار آرامگاه شیخ صفی ساخته بوده داشته و به تعلیم و تربیت مردم اردبیل در آن زمان می‌پرداخته است» (بابا صفری، ۱۳۷۰: ۶۶).

همچنین بسیاری از مورخان از جمله مؤلف کتاب عالم‌آرای عباسی و دایره‌المعارف جغرافیایی جهان «بریتانیکا» در آن زمان از یک مدرسه بسیار عالی در اردبیل و یک کتابخانه پر از کتاب‌های خطی در آنجا سخن به میان آورده‌اند (بابا صفری، ۱۳۷۰: ۵۲).

**مدارس دوره صفویه و مراکز تعلیم و تربیت؛** به علت رواج شیعه و تربیت حافظه دین‌باوری، در اوایل قرن دهم با توجه به دوره‌های گذشته مسجد و مدرسه و خانقاہ که تعداد این مکان‌ها زیاد بود، احداث یا مرمت شد، خواه آن‌هایی که به دست سلاطین و خاندانشان بنا شده بود یا آن‌هایی که توسط امرا احداث گردیده بود و این ابنیه‌ها از جمله آثار خیر و موقوف بر تعلیم علوم شرعی دارای کلاس، مسجد و محل سکونت برای طلاب علوم دینی و خدمتگزاران آن‌ها بوده است و موضوع درس‌ها علوم شرعیه و ادبیات عرب در باب مقدمه کار و بر مبنای کتب درسی قرن هفتم و هشتم شامل تلخیص‌ها و یا شروح و حواشی آن‌ها بوده است که خالی از هرگونه تفکر و ابداع و یا تحقیقات تازه است و تکرار و تغییر و تقلید از گذشتگان و منازعات و مشاجرات لفظی و غیره می‌باشد و مجالس مناظره و مباحثه با روش فوق بوده است در امتحان‌ها، آزمایش‌هایی که از علما یا متعلمین می‌شد. به شیوه اکتفا نمودن به سطوح و متون بود و آخرین مرتبه‌ای که از معلم خواسته می‌شد اجتهاد در یک قول با یک متن بوده است (صفا، ۱۳۶۹،

**جایگاه علوم، هنرمندان، نقاشان؛ حمایت شاه اسماعیل از نقاشان در میان گرایش‌های هنری شاه اسماعیل، توجه خاص او به نقاشان قابل تأکید است. از فرمانی که در سال ۹۲۸ هجری برای هنرمند نام آور و هنرمندترین نام آوران عصر خود، یعنی استاد کمال الدین بهزاد صادر کرده و بهموجب آن «منصب استیفا و کلانتر مردم کتابخانه همایون و کاتبان و نقاشان و مذهبان و جدول کشان و حل کاران و زرکوبان و لا جوردشوابان و سایر جماعتی که به امور مذکوره منسوب باشند، در ممالک محروسه» به وی مفوّض داشته، چنین برمی‌آید که این گروه از هنرمندان مورد علاقه و احترام او بوده‌اند.**

کمال الدین بهزاد، به اعتبار نوآوری و ابداع شیوه و سبک تازه در نقاشی ایران و اینکه خلاقیت‌ها و ابتکارهای او، تحرک تازه‌ای در هنر نقاشی به وجود آورده بود و مکتب پرآوازه هرات، به نام نامی و وجود گرامی او بر خود می‌بالید، مورد احترام و محبت همه طرف‌های درگیر در جنگ‌های قدرت بود. نه تنها جانشینان تیمور، یعنی شاهرخ، الغ بیک و بایسنقر - که خود هنردوست و این دو تن آخر، هنرمند و باذوق بودند - بل ازبک‌ها هم مقدم او را گرامی می‌داشتند و پاس خاطرش را داشتند. شیبک خان، به استاد بهزار لقب «مانی ثانی» داده بود.

بنیان‌گذار پادشاهی صفوی، پس از سرکوبی ازبکان و قتل شیبک خان، از هنرمند یگانه در تبریز استقبال کرد و چنانکه اشاره شد، به «کلانتری کتابخانه همایون» منصوب شد. در فرمان انتصاب کمال الدین بهزاد که با ظرافت و دقت و پربار و پرمتنی نوشته شده، به گرایش‌ها و نقطه‌نظرهای دربار شاه اسماعیل در زمینه هنر، اشارات دقیقی شده است. در این فرمان تصریح گردیده که هدف پادشاه برآنست که هر بخش از هنر به «هنرمندی دانا و کارданی فضیلت انتما که به طرّاحی ذهن باریک‌بین و رنگ‌آمیزی طبع ظرافت آئین طرح ابداع انواع کفایت و نقش اختراع اصناف فرات است بر تخته وجود ظاهر تواند نمود و نقاب حجاب از چهره‌ی مطلوب و مقصود تواند گشود، مفوّض و متعلق باشد» (نوایی: ۱۳۶۱\_۱۳۵۹).

**هنر، در چشم شاه اسماعیل؛ شاه اسماعیل در میان هنرها به شعر و نقاشی علاقه داشته است.** از توجه او به نقاشی نوشته‌اند که در آغاز پادشاهی نقاشان زبردست را تشویق می‌کرده است. مانی شیرازی، شاعر و نقاش از کسانی بود که در نخستین سال‌های سلطنت شاه اسماعیل مورد حمایت او قرار داشت؛ اما سرانجام با اینکه شیفته و دلباخته شده بود، برایر ساعیت حسودان به فرمان شاه صفوی به صورت غمانگیزی به قتل رسید.

دکتر سیبیلا شوستر والسر نوشته است: بنا به دستور شاه اسماعیل اول ساختمان «کلاه‌فرنگی» در شیراز توسط یک هنرمند پرتقالی نقاشی شد. این کلاه فرنگی در سال ۱۰۲۶ هـ / ۱۶۱۷ م / هنوز بر جا بود و جهت اقامت در اختیار یک فرستاده اسپانیایی بنام «دن گارسیا سیلوای فیگورا» گذاشته شده بود (شوستر والسر، ۱۳۶۴: ۵۹).

### بحث و نتیجه‌گیری

بر اساس نتایج و بررسی جامعه‌شناسی ادبیات (نثر و نظم) عصر شاه اسماعیل صفوی وجود سطح بالایی از محتوای عصر شامل تغییرات اجتماعی، سیاسی، و فرهنگی در قالب‌های ادبی و تولیدات ادبی است. عمدۀ‌ترین عوامل جامعه‌شناختی آثار ادبی عصر شاه اسماعیل صفوی عبارتند از: شعر و شاعری با تأسیس سلسله‌ی صفوی دوره‌ی جدیدی که از بسیاری جهات با ادوار پیشین تفاوت داشت به وجود آمد، سلاطین صفوی چندان به شعر و شاعری اهمیت نمی‌دادند و مخصوصاً از مذهبی و تملق‌گویی شاعران گریزان بودند تا جایی که مسیح کاشی براثر یأس از عنایت و التفات شاه عباس ایران را ترک گفت. همچنین بر اساس یافته‌های این مقاله، کلیم، بی‌منزلتی شاعر و هنرمند در ایران را که از اصلی‌ترین عوامل مهاجرت و غربت‌گزینی محسوب می‌گردد، خواری آنان نمی‌داند، بلکه عدم درک و شعور مخاطبان (شاهان) را مانع از شناخت و درک ارزش و منزلت آنان می‌داند. از سوی دیگر بر اساس این تحقیق بیشتر شاهان صفوی از شاه اسماعیل اول گرفته تا شاه عباس دوم شعر می‌سرودند و شاعران مرثیه‌پرداز و غیرمذهبی را حمایت می‌کردند. اشتباه است که تصور کنیم که اینان نسبت به شعر به طور کلی و نسبت به اشعار، غیرمذهبی به طور اخص بی‌اعتنای بودند. چه بسا که اینان از شعر به قدر شاهان گورکانی هند لذت می‌برند. سبب مهاجرت بیشتر شاعران به هند هماناً ثروت هند در این دوران بوده است. در ادامه مبحث ابعاد فرهنگی سلاطین صفویه بر حسب نظریات سیاسیه [و مذهبی] و ضدیتی که با دولت عثمانیه داشتند، بیشتر قوای خود را صرف ترویج مذهب شیعه و تشویق علمایی که از اصول و قوانین این مذهب اطلاعات کامله داشتند، می‌نمودند.

در نتیجه چنین سیاستی، به تدریج بسیاری از مراکز ادب و شعر به خارج از ایران به‌ویژه هند منتقل شد. شعراًی هم که در ایران به سر می‌بردند، بنابر توصیه شاهان صفوی در منقبت ائمه شعر می‌سرودند و بدین ترتیب اشعار مذهبی رونق یافت. باید توجه داشت که شاه اسماعیل به علت حاکم و شاعر بودنش در توسعه و تکامل تاریخ و تمدن سرزمین خویش نقش مهمی بازی کرده است. شاه اسماعیل به عنوان یک شاعر تغزی، دارای طبیعی بلند و عالی بوده است. او بایاتی‌ها و شعرهای عاشقی زیبایی دارد و شعرهایی را که در وزن هجایی ساخته، با همه خواسته‌های شعر عاشقی هماهنگی دارد؛ بنابراین در عصر شاه اسماعیل نه تنها داستان‌های قدیمی تحریر مجدد شد، بلکه هر آنچه در خارج از ایران و در حوزه‌های ادبی فارسی‌زبان نظیر عثمانی و هند تولید می‌شد، نیز مخاطب یافت. از سوی دیگر کلیم اوضاع و احوال ایران و شرایط خاص آن را که در اثر سیاست‌های متناقض صفویان، دچار فراز و نشیب بسیاری شده بود، به‌خوبی درک می‌نماید. او در این روزگار پر از جنگ و ستیز که یا خود شاهد ریختن خون‌های فراوان بوده یا از زبان دیگران به کرات شنیده است، در تصویری فراوانی خون‌های ریخته شده را تا بدن حد می‌داند که مردان از آن، چهره خضاب می‌کنند.

از جنبه و بعد جامعه‌شناختی او معتقد است در روزگاری که بی‌رحمی، صفت گستردگی و شایع زمانه بوده، تنها موجود دارای رحم و مروت، اجل است که آدمیان را از مصائب و آلام زندگی راحت می‌کند آن‌هم زندگی در روزگاری که غم و اندوه و مصیبت ویژگی فراگیر و همگانی جامعه شده است. با بررسی عنوان و فحواهی مطالب تحفه‌ی سامی به‌وضوح پی‌می‌بریم که هر بخشی از کتاب به قشری از جامعه بر اساس مناسبات، درجات اجتماعی، علمی و قدرت شاعری آنان، اختصاص داده شده است. از سوی دیگر زورخانه‌های عصر صفوی که غالباً برای پرورش قوای جسمانی و گسترش اخلاق جوانمردی و پرورش تن بود، اشعار شاهنامه خوانده می‌شد. بر اساس بعد فرهنگی با مطالعه‌ی منابع مدارک و شواهد موجود به‌جرئت می‌توان گفت که در هیچ دورانی از تاریخ ایران مانند دوران شاه اسماعیل به فردوسی توجه نشده بود و این توجه نتایج مهمی در پی داشت که از جمله احیای هویت ملی ایران و ایجاد وحدت ملی و ورود ایران به عرصه‌ی روابط بین‌الملل و به‌عنوان کشوری که توانست در برابر امپراتوری عظیم عثمانی بایستد. علاوه بر این تثبیت قدرت تأثیرات دیگری هم داشته است که می‌توان به نمود آن در آثار هنری و ادبی و ترویج زبان فارسی اشاره کرد. شربت‌خانه‌ها مکانی فرهنگی دیگری بود که در این دوره مکان تفریح و سرگرمی مردم شده بود و در این مکان‌ها، غالباً نقایی و شاهنامه‌خوانی صورت می‌گرفت و مردم با گذشته و اسطوره‌های سرزمین خود آشنا می‌شدند.

در اهمیت دیگر ابعاد، عصر صفوی، عصر گرایش به صنعت، تمرکز سیاسی و اقتصادی، افزایش سرمایه و نیروی کار، اهل صنعت و ارتباط در بازرگانی بین‌المللی است. همچنین عصر صفویان به لحاظ تعداد منابع تاریخ‌نگاری، یکی از غنی‌ترین دوره‌ها در تاریخ ایران تا زمان خود محسوب می‌شود. در این دوره حدود چهل اثر تاریخ‌نگارانه پدید آمد که به‌احتمال قوی آثار تاریخ‌نگاری هیچ سلسله‌ای از این لحاظ پای این عصر نمی‌رسد.

با دسته‌بندی و جمع‌بندی مطالب بیان شده می‌توان گفت که دوره صفوی نقطه قوت تاریخ کشور ما را تشکیل می‌دهد، چراکه وقتی دولت صفوی قوام گرفت و آنگاه که تثبیت شد، تحول عمیقی را در ایران آغاز کرد و گرچه این تحول با ابزارهای سنتی صورت می‌گرفت، اما سبب شکوفایی همه‌جانبه در ایران شد. آبادی ایران از لحاظ اقتصادی در دوره صفوی بسیار قابل توجه است؛ همچنان که به لحاظ فرهنگی و ساخت و باز ساخت آثار تاریخی، از هر حیث یادآور دوره صفویه پرشکوه و پرثروت در ایران است.

#### منابع

- اسماعیل‌زاده، میرزه‌ رسول. (۱۳۸۸). کلیات دیوان شاه اسماعیل صفوی (خطایی). مؤسسه نشر بین‌المللی المهدی.
- احمد پناهی سمنانی، محمد. (۱۳۷۶). شاه اسماعیل صفوی. تهران: انتشارات نمونه.
- آژند، یعقوب. (۱۳۸۰). تاریخ ایران در دوره‌ی صفویه (پژوهشی از دانشگاه کمبریج) ترجمه‌ی یعقوب آژند. تهران: انتشارات شفق.

## بررسی انسجام اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی با تأکید بر ادبیات مقاومت عصر ...

- امیری فیروزکوهی، کریم. (۱۳۷۱). دنیای صائب. به نقل از کتاب صائب و سبک هندی در گستره تحقیقات ادبی. به کوشش محمد رسول دریاگشت، قطره.
- آیدنلو، سجاد. (۱۳۸۸). مقدمه‌ای بر نقالی در ایران. نشریه علمی و پژوهشی پژوهشنامه زبان و ادب فارسی (گوهرگویا)، سال سوم، شماره چهارم، پیاپی ۱۲: ۳۵۶۴.
- باباصفری. (۱۳۷۰). اردبیل در گذرگاه تاریخ (جلد اول). اردبیل: انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی.
- بارت، رولان. (۱۳۷۸). درجه صفر نوشتار. ترجمه‌ی شیرین دخت دقیقیان. تهران: نشر هرمس، جلد ۱.
- بیانی، خان بابا. (۱۳۴۹). تاریخ عمومی (جلد اول). تهران: انتشارات دانشگاه تهران، چاپ سوم.
- تبریزی، صائب. (۱۳۸۳). دیوان. به کوشش محمد قهرمان. تهران: علمی و فرهنگی.
- تنکابنی، محمد. (۱۲۹۰). قصص‌العلماء. (۱۲۹۰)، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- جعفریان، رسول. (۱۳۸۸). سیاست و فرهنگ در روزگار صفوی. ج ۲. تهران: علمی و فرهنگی.
- (۱۳۷۹). صفویه در عرصه دین. فرهنگ سیاست. جلد ۱. پژوهشکده حوزه و دانشگاه،
- جکسون، پیترولورنس لاکهارت. (۱۳۸۷). تاریخ ایران کمبریج. دوره صفوی. ترجمه‌ی تیمور قادری، تهران: انتشارات مهتاب.
- داون، جیمز. (۱۳۷۰). عارف دیهمیم‌دار (شاه اسماعیل صفوی، بنیان‌گذار سلسله صفویان) ترجمه و اقتباس: ذبیح‌الله منصوری. تهران: زرین.
- رحیم‌لو. (۱۳۶۷). یادنامه میرزا جعفر سلطان القرائی. تبریز: دانشگاه تبریز.
- ریاحی، محمدامین. (۱۳۷۱). صائب تبریزی شاعر زمانه‌ی خویش. به نقل از کتاب صائب و سبک هندی در گستره تحقیقات ادبی. به کوشش محمد رسول دریاگشت، قطره.
- سیبیلا شوستر والسر. (۱۳۶۴). ایران صفوی از دیدگاه سفرنامه‌های اروپاییان. ترجمه‌ی غلامرضا ورهرام. تهران: امیرکبیر.
- صفا، ذبیح‌الله. (۱۳۷۲). تاریخ ادبیات در ایران. تهران: فردوسی.
- صفوی، سام میرزا. (۱۳۸۴). تذکره تحفه سامي. با تصحیح و تحشیه رکن‌الدین همایون فخر. تهران: اساطیر.
- طهماسبی، فرهاد. (۱۳۸۰). جامعه‌شناسی غزل فارسی از رودکی تا عطاطر. رساله دکتری. اسماعیل حاکمی. دانشگاه علوم و تحقیقات تهران.
- طهماسبی، فرهاد؛ دستجردی، مجتبی. (بی‌تا). نگاهی جامعه‌شناختی به شعر کلیم کاشانی بر مبنای نقد تکوینی.

- گلدمان، لوئیس. (۱۳۷۱). جامعه‌شناسی ادبیات. تهران: انتشارات هوش و ابتکار. چاپ اول.
- نوابی، عبدالحسین. (۱۳۶۶). ایران و جهان. از مقول تا قاجاریه. موسسه نشر هما. چاپ دوم.
- همانی، کلیم. (۱۳۶۹). دیوان. تصحیح و تعلیقات محمد قهرمان. آستان قدس رضوی.
- هینس، والتر. (۱۳۷۸). تشکیل دولت ملی. جهانداری کیکاووس. تهران: چاپ ۴.